

VAT reg.nr.: FR04568504161



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitche 67506 Haguenau CEDEX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes			
6 Trasporto / Freight		7 Consegna / Delivery	
Porto franco/ Free	Porto assegnato / Not Free	Ferrovio/ Rail	Trasportatore/ Carrier
		Trasporto / Freight	Mezzo vostro/ Other Vehicle
		Espresso/ Express	Mezzo proprio/ Own Vehicle Articolo
Incoterms FCA HAGUENAU			

3 Consegna n./ Delivery Note No.	37343428
4 Data spedizione/ Shipping Date	16.05.2019
Fattura/Invoice	
8 Nr./No.	
9 Data/Date	108335

N. fornitore/ Supplier No.	VAT reg nr.:
91000197	IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni/ Additional Data	12 Nostro reparto/ Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario/ Receiver No.	16 Nr. d'ordine/ Order No.
see below	412				24466	172998

19 Codice destinazione/ Shipping Code	I. + F. Schweltzer GmbH + Co. Autocarro / Standard	20 Porto franco/ Free	23/24 Lordo/ Gross	Peso totale/Total Weight
21 Imballaggio/ Packing	15 x TBA-520892, 480 x TBA-501643, 60 x TBA-501644, 15 x 1208	Porto assegnato/ X Not Free	Netto/Net	5.410,4 KG 3.778,6 KG
22 Specifica di destinazione/ 25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address	22 Specifica di destinazione/ 26 Destinazione Receiving Location	20796252	14248	

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME/ Unitaria	Consegna/Delivery Handling Unit
001	2500189500	L-0G7D3-0G15-10 Cl.Actuator Assy#S Attuatore frizione 082516529-0000-12	384	PZ	37343428/10 274568135 ✓ 274553710 ✓
	Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No. 550003814801	Lotto / Batch 0033924939	Quantità / Quantity 384 PZ	Ursprungsland / Country of origin Francia	
002	2500189600	L-0G7D3-0G16-10 Cl.Actuator Assy#S Attuatore frizione 082516189-0000-12	384	PZ	37343433/10 108336 275400485 ✓ 272770767 ✓
	Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No. 550003814701	Lotto / Batch 0033522881	Quantità / Quantity 192 PZ	Ursprungsland / Country of origin Francia	
	550003814701	0033923928	192 PZ	Francia	
003	2500195300	L-0G7D3-0G18-09 Cl.Actuator Assy#W Attuatore frizione 230624332-0000-10	192	PZ	37343440/10 108337 275441147
	Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	Lotto / Batch	Quantità / Quantity	Ursprungsland / Country of origin	

SCHAEFFLER



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitche 67506 Haguenau CEDEX

MagnaPT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr/ Delivery Note No.	37343428
4 Data spedizione/ Shipping Date	16.05.2019

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Qtà Unitaria	Consegna/Delivery Handling Unit
	550004094201	0033978168	192 PZ	Francia	
004	2500195200	L-0G7D3-0G18-11 Cl.Actuator Assy#W Attuatore frizione 230612695-0000-10	1.152 PZ		37343457/10
					276244986 ✓ 276243298 ✓ 276256256 ✓ 276231308 ✓ 276250263 ✓ 276225661 ✓
	Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No. 550004094502	Lotto / Batch 0034023299	Quantità / Quantity 1.152 PZ	Ursprungsland / Country of origin Francia	
005	2500195300	L-0G7D3-0G18-09 Cl.Actuator Assy#W Attuatore frizione 230624332-0000-10	768 PZ		37347035/10
					276407328 ✓ 276400328 ✓ 276413329 ✓ 276398261 ✓
	Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No. 550004094201	Lotto / Batch 0034023301	Quantità / Quantity 768 PZ	Ursprungsland / Country of origin Francia	

180229600
500P344158

180229601
500P344159

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	274568135	255,4 KG	364,1 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
			Articolo	082516529-0000-12	Quantità:	192 PZ
2	274553710	255,4 KG	364,1 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
			Articolo	082516529-0000-12	Quantità:	192 PZ
3	275400485	238,1 KG	346,9 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
			Articolo	082516189-0000-12	Quantità:	192 PZ
4	272770767	238,1 KG	346,9 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
			Articolo	082516189-0000-12	Quantità:	192 PZ
5	275441147	272,6 KG	381,4 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	

Schaeffler France SAS

93, route de Bitche, BP 30186, 67506 Haguenau Cedex, France. Tél : +33 (0)3 88 63 40 40, Fax: +33 (0)3 88 63 40 41, Société par actions simplifiée au capital de 27.721.600 euros, SIREN 568504161, RCS Strasbourg - Code APE : 2815Z, Banque: BNP PARIBAS, IBAN: FR76 3000 40247100 0104 1213 466, BIC/SWIFT: BNPAFRPPCST Etablissements secondaires : rue Alfred Morinère F-45520 Chevilly et 533 avenue du Général de Gaulle CS 40008 F-92147 Clamart Cedex



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing noté

Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitche 67506 Haguenau CEDEX

MagnaPT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

37343428

4 Data spedizione/
Shipping Date

16.05.2019

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
				Articolo 230624332-0000-10	Quantità:	192 PZ
6	276244986	238,1 KG	346,9 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
				Articolo 230612695-0000-10	Quantità:	192 PZ
7	276243298	238,1 KG	346,9 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
				Articolo 230612695-0000-10	Quantità:	192 PZ
8	276256256	238,1 KG	346,9 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
				Articolo 230612695-0000-10	Quantità:	192 PZ
9	276231308	238,1 KG	346,9 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
				Articolo 230612695-0000-10	Quantità:	192 PZ
10	276250263	238,1 KG	346,9 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
				Articolo 230612695-0000-10	Quantità:	192 PZ
11	276225661	238,1 KG	346,9 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
				Articolo 230612695-0000-10	Quantità:	192 PZ
12	276407328	272,6 KG	381,4 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
				Articolo 230624332-0000-10	Quantità:	192 PZ
13	276400328	272,6 KG	381,4 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
				Articolo 230624332-0000-10	Quantità:	192 PZ
14	276413329	272,6 KG	381,4 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
				Articolo 230624332-0000-10	Quantità:	192 PZ
15	276398261	272,6 KG	381,4 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
				Articolo 230624332-0000-10	Quantità:	192 PZ

Gestione imballaggi a rendere

15	P-26-TBA-501592 Pallet 1200X800X160-SW	TBA-520892
480	P-14-KL501643-TBA SLC-GETRA-594X396X110	TBA-501643
60	P-38-TBA-501644 Lid --GETRÀ-593X392X23	TBA-501644
15	P-38-A1208 Lid BL-1204X808X94-PP	1208

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.

19005000

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) Schaeffler France S.A.S route de Bitche 93 FR-67506 Haguenau CEDEX	Lieferantennr. Supplier No. 91000197	INTERNATIONALE FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Page 1 / 1 84326689
---	--	--

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.P.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 DE-71634 Ludwigsburg
---	--

3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place Modugno Land/Country Italien	17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country) 14248
--	---

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of taking over the goods Ort/Place Haguenau CEDEX Land/Country Frankreich Datum/Data 17.05.2019	18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers
--	---

5 Beigefügte Dokumente Documents attached	18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers
---	---

6 Kennzeichen und Nr. / Mark and Nos	7 Anzahl der Packstücke / No. of Packages	8 Art der Verpackung / Kind of Package	9 Bezeichnung des Gutes / Description of Goods	10 Statistiknummer / Statistic Number	11 Bruttogewicht (kg) / Gross Weight (kg)	12 Umfang (m³) / Volume (m³)
20796252	15	TBA-520892		87089390	5410,40	14,100
20796271	6	TBA-520892			2150,30	5,640
20796540	1	TBA-520892			364,30	0,940
20797417	7	TBA-520892			2550,10	6,580
Summe:		29 Colli			10475,10	27,260

Bez.s. Nr.9 Descr. vide No.9	Gefährdettel-Nr. Hazard Label No.	UN-Nummer Number UN	Verp.-Gruppe Packaging Group	19 zu zahlen vom: to pay by:	Absender Sender	Währung Currency	Empfänger Consignee		
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc. SWSICF-LLWAC i.A. Veronique Bouma TEL: 1055, FAX:				Fracht Transportation Charges ermäßigungen Reductions Zwischensumme Sub-Total Zuschläge Supplement Nebengebühren Additional Fees Sonstiges Others Zu zahlende Gesamtsumme/Total to pay					

14 Rückerstattung Reimbursement	20 Besondere Vereinbarungen Special agreements
15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges FCA HAGUENAU	

21 Ausgefertigt in Established in Haguenau CEDEX	am at 17.05.2019	24 Güter empfangen Goods received Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) am at
---	-----------------------------------	--

22 Schaeffler France S.A.S route de Bitche 93 67506 Haguenau CEDEX Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender	23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier	24 Güter empfangen Goods received Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) am at 22 MAG 2019 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and stamp of consignee
---	--	--

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung / Calculation of distance				Paletten-Absender - Paletts Sender				Paletten-Empfänger / Palets consignee			
von/from	bis/to	km	Art	Anzahl	kein Tausch	Tausch	Art	Anzahl	kein Tausch	Tausch	
			Euro-Palette				Euro-Palette				
			Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette				
			Einfach-Palette				Einfach-Palette				

26 Vertragspartner des Frachtführers	Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift
27 Amtliches Kennzeichen Kfz LB SC 1570	Nützlich in kg	
Anhänger		